

Considérant que les règles posées par le présent arrêté contribuent à protéger les intérêts des consommateurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 9 de l'arrêté royal du 8 novembre 1998 concernant le contrôle officiel des substances destinées à l'alimentation des animaux est ajouté un § 3, libellé comme suit :

« § 3. Le Ministre arrête un programme spécifique de contrôles en vue de la recherche des PCB et des dioxines. Les coûts liés à l'exécution de ce programme sont à charge des fabricants et des intermédiaires concernés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
GABRIELS

Overwegende dat de opgelegde voorschriften van dit besluit bijdragen tot het beschermen van de belangen van de verbruikers;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 9 van het koninklijk besluit van 8 november 1998 betreffende de officiële controle op stoffen bestemd voor dierlijke voeding wordt een § 3 ingevoegd, luidende als volgt :

« § 3. De Minister stelt een specifiek controleprogramma vast met betrekking tot het onderzoek van PCB en dioxinen. De kosten verbonden aan het uitvoeren van dit programma zijn ten laste van de betrokken fabrikanten en tussenpersonen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,
J. GABRIELS

F. 1999 — 4210

[S - C - 99/16407]

19 NOVEMBRE 1999. — Arrêté ministériel déterminant le programme de contrôle en ce qui concerne la recherche des PCB et dioxines dans les aliments composés et des prémélanges destinés à l'alimentation des animaux

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, modifiée par les lois des 21 décembre 1998 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 8 novembre 1998 concernant le contrôle officiel des substances destinées à l'alimentation des animaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de définir d'urgence un programme de contrôle spécifique sur la recherche des PCB et dioxines dans les aliments composés et prémélanges destinés à l'alimentation des animaux afin de ramener la confiance des éleveurs et consommateurs dans la production animale nationale,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est instauré un programme de contrôle par sondage au niveau des fabricants d'aliments composés et de prémélanges concernant la contamination possible par les PCB et les dioxines.

Art. 2. Le programme de contrôle visé à l'article 1^{er} doit présenter un degré de confiance de 99 % pour un degré d'incidence de 2 % au niveau du fabricant et un degré de confiance de 95 % pour un degré d'incidence de 5 % au niveau des lots fabriqués.

Art. 3. Le planning et l'exécution de ce programme de contrôle sont organisés par l'autorité compétente.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 novembre 1999.

J. GABRIELS

N. 1999 — 4210

[S - C - 99/16407]

19 NOVEMBER 1999. — Ministerieel besluit tot instelling van een controleprogramma, betreffende het onderzoek van PCB en dioxines voor voormengsels en mengvoeders bestemd voor dierlijke voeding

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, gewijzigd bij de wet van 21 december 1998 en door de wet van 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 februari 1999 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend nodig is een specifiek controleprogramma op te stellen betreffende het onderzoek van PCB en dioxines in de voormengsels en mengvoeders bestemd voor de dierlijke voeding teneinde het vertrouwen te herstellen van de kwekers en van de verbruikers in de nationale dierlijke productie,

Besluit :

Artikel 1. Een controleprogramma op basis van een steekproefsgewijze controle wordt ingesteld op het niveau van de fabrikanten van voormengsels en mengvoeders betreffende de mogelijke besmetting met PCB en dioxines.

Art. 2. Het controleprogramma bedoeld in artikel 1 beoogt een betrouwbaarheid van 99 % met een incidentie van 2 % op niveau van de fabrikant en een betrouwbaarheid van 95 % met een incidentie van 5 % op niveau van de gefabriceerde loten.

Art. 3. De planning en de uitvoering van het controleprogramma bedoeld in artikel 1 worden georganiseerd door de bevoegde overheid.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 19 november 1999.

J. GABRIELS